31985R3791

31.12.1985 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 367/6

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 3791/85
ze dne 20. prosince 1985,
kterým se v důsledku přistoupení Španělska a Portugalska mění některá nařízení v odvětvích vajec a drůbeže

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na Akt o přistoupení Španělska a Portugalska, a zejména na čl. 396 odst. 2 uvedeného aktu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že na základě článku 396 aktu o přistoupení a v důsledku přistoupení Španělska a Portugalska by v odvětvích vajec a drůbeže mělo být upraveno nařízení Rady (EHS) č. 2772/75 ze dne 29. října 1975 o obchodních normách pro vejce [1], naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3341/84 [2], a nařízení Rady (EHS) č. 2782/75 ze dne 29. října 1975 o produkci násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh [3], naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3485/80 [4];

vzhledem k tomu, že podle čl. 2 odst. 3 smlouvy o přistoupení mohou orgány Společenství před přistoupením přijmout opatření uvedená v článku 396 aktu o přistoupení; že taková opatření vstupují v platnost pouze s výhradou v den, kdy vstupuje v platnost uvedená smlouva; že na základě článku 261 aktu o přistoupení musí být účinnost opatření týkajících se Portugalska odložena do konce první etapy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. V čl. 17 odst. 2 druhém pododstavci nařízení (EHS) č. 2772/75 se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— PERIODO DE EMBALAGE DE… AL…“,

„— PERÍODO DE EMBALAGEM DE… A…“.

2. V čl. 17 odst. 3 prvním pododstavci nařízení (EHS) č. 2772/75 se doplňují nové odrážky, které znějí:

„— EMBALADO EL…“,

„— EMBALADO EM…“

Článek 2

1. V čl. 5 odst. 3 nařízení (EHS) č. 2782/75 se za slova „uova de cova“ vkládají slova „huevo para incubar, ovos para incubação“.

2. V článku 6 nařízení (EHS) č. 2782/75 se za slovo „cova“ vkládají slova „para incubar“, „para incubação“.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1986 s výhradou vstupu v platnost Smlouvy o přistoupení Španělska a Portugalska.

Použije se ode dne 1. března 1986 s výjimkou změn v portugalštině, jejichž použitelnost je odložena do konce první etapy uvedené v článku 260 aktu o přistoupení.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. prosince 1985.

Za Radu

předseda

R. STEICHEN

---

[1] Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 56.
[2] Úř. věst. L 312, 30.11.1984, s. 7.
[3] Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 100.
[4] Úř. věst. L 365, 31.12.1980, s. 1.